

Torah Revealed To Each

בוא וראה היאך הקול יוצא אצל כל ישראל כל אחד ואחד לפי כחו: הזקנים לפי כחו, הבחורים לפי כחו, והקטנים לפי כחו, והיונקים לפי כחו, והנשים לפי כחו, ואף משה לפי כחו; שנאמר: "ומשה ידבר והאלהים יענו בקול" (שמות יט: ט). בקול שהיה יכול לסבלו. וכן הוא אומר: "קול ה' בפתח" (תהילים כט: ד). בכחו לא נאמר; אלא "בפתח" – בכחו של כל אחד ואחד; ואף נשים מעברות לפי כחו. הוי אומר: כל אחד ואחד לפי כחו.

אמר רבי יוסי בר רבי חנינא: אם תמה אפה על הדבר הזה, למד מן המן, שלא היה יורד לישראל אלא לפי כח של כל אחד ואחד מישראל. הבחורים היו אוכלים אותו פלחם; שנאמר: "הנני ממטיר לכם לחם מן השמים" (שמות טז: ד). והזקנים, כצפיהית בדבש; שנאמר: "והיה טעמו כצפיהית בדבש" (שמות טז: לא). ויונקים, כחלב משדי אמו; שנאמר: "והיה טעמו כטעם לשד" (במדבר יא: ח). והחולים, כסלת מערב בדבש; שנאמר: "ולחמי אשר נתתי לך סלת ושמן ודבש האכלתיה" (יחזקאל טז: ט).

Come and see how it is that the voice went out to each and every one of Israel according to his powers. The elderly according to their power, the youths according to their power, the children according to their power, the infants according to their power, the women according to their power, and even Moses according to his power; as it is said: *Moses spoke and God responded in a voice* (Exodus 19:19). That is to say, he responded in a voice that Moses could withstand. That is why the verse says: *The voice of the Lord is in power* (Psalm 29:4). It does not say, in his power; rather, in power—within the power of each and every one; even pregnant women according to their power. So you must say: every single one according to individual power.

Rabbi Yose bar Rabbi Hanninah said: If this surprises you, learn it from the lesson the manna, which only fell for Israel according to the power of each and every individual of Israel. The youths would eat it like bread; as it is said: *Behold I will cause bread to rain from the heavens* (Exodus 16:4). For the elders it was like wafers and honey; as it is said: *Its taste was the taste of wafers and honey* (Exodus 16:31). For the infants, it was like milk from its mother's breast/*shad*; as it is said: *Its taste was like the taste of rich/shad oil* (Numbers 11:8). For the sick, it was like flour mixed with honey; as it is said: *The food that I fed you—the choice flour, the oil, and the honey* (Ezekiel 16:19).

(Exodus Rabbah 5:9)